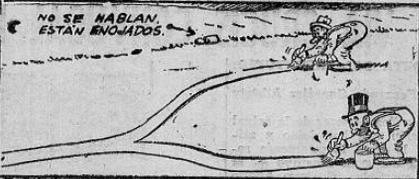


San Salvador, Domingo 24 de Octubre de 1948

# BENTIN y ENEAS

Por BUD FISHER



¡FELICITAME, BENI! TE ACABO DE CONSEGUIR UN CONTRATO DE PINTURA!

¡AH! ¡AL FIN SERÉ UN FAMOSO PINTOR!

¡PONTEME UNA RAYA BLANCA EN EL CENTRO DE LA CARRETERA!

¿PARA QUÉ ES LA RAYA BLANCA? ¿PARA LAS BICICLETAS?

¿ME PONGO NERVIOSO CUANDO ME OBSERVAN MIENTRAS TRABAJO!

# LA GATA DE TOBITA

Por BUD FISHER

FERDILIZA, LA HERMANA GIMELA DE DESDEMONA

DESDEMONA

Coloree Bentin y Eneas y Mopsi. El Almacén EL SIGLO obsequia a la triunfa dora en este simpático concurso una muñeca por valor de \$25.00.

# PAQUINA LITERARIA

## VIA CRUCIS CONYUGAL DE BECQUER

EL POETA DEL INFORTUNIO.

Por Fernando González Albrity

Para miles de seres de la actual generación que han leído y asimilado la obra intensamente romántica del gran sensitivo de la lírica española, para sus torturados; para aquellos en cuyos ámbitos psíquicos resuena, como una idealizada sinfonía de amor, el eco delicado de las místicas Rimas bequerianas, es inconcebible que un soñador artifice de belleza e idealidad, un ente todo espiritualidad, como Bécquer, se acogiese a la rutina vulgar de la realidad hogareña.

Pero en el alma pura y musical de Bécquer no andaban la soberbia y el cinismo de Pedro Abarca y el gran safofrancés cuyo orgullo profesional lo llevó a repudiar el matrimonio hasta el grado de negar su unión conyugal con la dulce y sacrificada Eloísa.

Gustavo Adolfo era un alto genio de la poesía, pero en su entorpecido libro jamás le cegó la vanidad ni se dejó en su trasearse de las cosas mundanales ni en erigirse en un semidioso cuya divinidad se vería profanada por "el vulgar matrimonio, que privara al mundo de tal luminaria", como diría el jactancioso Abarca.

Al inspirado adeo sevillano, como expresáramos en precedente trabajo titulado "El Poeta del Amor y del Dolor", insertado en estas mismas columnas, recurrió al casamiento en pos de consolación para sus atormentados dolores espirituales producidos por sus repetidos fracasos amorosos. Por desgracia para el poeta, la dicha conyugal fue efímera. Y más que efímera, fué angustiosa y dramática, arribando a un desenlace, por momentos superlativamente trágicos.

### Conoce a Casta

Fué en ocasión de una visita que diera a un facultativo de Nozaracas, Soria (provincia de España), un reputado especialista Dr. Esteban, para tratarse cierta dolencia que le aquejaba, que conoció a la mujer que habría de ser su esposa poco tiempo después. Casta Estebana Navarro, que así se llamaba la joven, era hija del Dr. Esteban y era una mujer una belleza perfecta, poseía algunos atractivos que, realizados por la juvenil locanza de la muchacha, la hacían acreedora al calificativo de bella.

Bécquer se prendió apasionadamente de ella, al instante se correspondió en seguida a los requerimientos amorosos del poeta. Gustavo Adolfo, cuyo espíritu doliente esgraba aún por las heridas que le habían ocasionado sus reveses pasionales, concibió la vida conyugal con Casta como un oasis consolador de sus dolores anímicos y restaurador de su alegría y optimismo. Y como desenlace feliz de un brevísimo noviazgo, el matrimonio se consumó.

### Vida Conyugal.

Casto, sin embargo, idealó mucho de ser la compañera diste de un ser idealista y excepcional como Bécquer, ni hizo honor al principio de pureza y honestidad simpatizada a ninguna bendición us, por aquí que esta muy bien su hija que los quiere: Casta".



El rompimiento definitivo se efectuó a los pocos días, siendo la causa de la separación según todos los indicios, la infidelidad de Casta. Una versión bastante generalizada señala a la esposa del poeta como adúltera, sosteniendo relaciones sospechosas con un joven letrado de Soria. Entorpecido de la deslealtad de su mujer, Bécquer la abandonó en seguida. El matrimonio había durado lo suficiente para que nacieran dos hijos: Gustavo, que luego de una vida de constante zozobra económica, murió pobre y desamparado.

### Retrato de Casta

Bajo la belleza física de Casta se ocultaban un espíritu vulgar y una mente llena de ignorancia. De la ocasional ilustración que poseía se colige que era incapaz de apreciar la grandeza lírica de su ilustre esposo y que sólo vela en sus creaciones poéticas y literarias un producto comercial de cuya venta se deriva el pan de cada día. De ahí, que jamás fue de mente inspiradora de Gustavo Adolfo, según lo corrobora el hecho de que éste sólo dedicó a su esposa un breve poema, cuya falta de espontaneidad y vuelo lírico acusa la ausencia de estro en el poeta en el momento de escribir ese verso.

En lo que a ilustración se refiere, Casta carecía de cultura en absoluto. Su instrucción era limitadísima, llegando a desconocer hasta las reglas más elementales de la ortografía. Así queda demostrado por las cartas que de ella se conservan, cuya redacción está plagada de distates gramaticales. Ejemplarizamos con este párrafo de una de dichas cartas dirigidas a los padres de Gustavo:

"Queridos padres antes de ayer llegó a esta Gustavo mucho mejor que se fue de las celcias nos las mandado en beaticimo duros por año ya todo tenemos pagado y las cosas las arregrado bien en cuando se bacune el niño bamos air aberlos a Ud. este el niño desde que binimos a esto desconociendo de hermoso con esta ban tres (tachado) cartas sin conyugal a ninguna bendición us, por aquí que esta muy bien su hija que los quiere: Casta".

### Desenlace Trágico

Las grandes decepciones recibidas, la titánica lucha con la adversidad y la pobreza, y el punzante recuerdo de sus continuos fracasos amorosos, agudizaron la dolencia fatal que roía sus entrañas. Doliente aspecto ofrece el poeta enfermo, con sus "ojos grandes melancólicos de pestanas largas" perdidos en profundas cuencas huesosas nimbadas de azabache, y con los vómitos de sangre salpicando de rojo a toda hora la blancura de las sábanas del lecho. En 1870 se extinguió aquel fatal luminoso que era la vida de Gustavo Adolfo Bécquer, empujándolo el milagroso plectro que había impreso en el pentagrama poético tantas notas líricas de inmortale resonancia.

Al morir Bécquer, Casta volvió a casarse, pero su temperamento disoluto no había cambiado, y la infidelidad también dio al traste con este segundo matrimonio. No se conformó con ser dos veces adúltera. Sus inclinaciones licenciosas la atrastraron por los caminos de la prostitución hasta que, luego de dar muchos tumbos por los tortuosos senderos de la deshonestidad, fué a recluírse en el hospital de San Juan de Dios. Ya convaleciente de la enfermedad que la llevara allí, ayudada por los quehaceres de la Institución, hasta que un día al ir a encender un quinqué de petróleo, el inflamable líquido se derramó sobre su ropa muriendo abrasada tres horrosas agonía.

### Epílogo

Así fue el corto lapso matrimonial del glorioso autor de las "Rimas", una etapa sórdida plagada de penurias y decepciones. El desarrollo lógico de aquel drama cuyos protagonistas eran disimiles en todo, existiendo entre ambos un enorme contraste. Ella personificaba la vulgaridad, la ignorancia, la prosa de la vida, la deslealtad. El era el prototipo de la espiritualidad, del refinamiento cultural, de la poesía alta y emotiva, de la generosidad. De ahí que él huiera horrorizado de ella refugiándose en su soledad dolorosamente enrojecida por la hemoptisis, aspirando aquel genio extraordinario de la poesía rodeado únicamente por los tres feéricos compañeros que ensombrecían su preciosa vida: la pobreza, la incomprensión y el dolor.

## PENSAMIENTO DEL LIBERTADOR BOLIVAR

Por Manuel Vegas Castillo

En el tomo X de la obra "Cartas del Libertador", de la historiador venezolano Vicente Lecuna — edición realizada en Caracas el año 1930 — encontramos una recopilación de los más altos pensamientos de Bolívar, extraídos de su voluminosa correspondencia, que merece difundirse para hacer familiar uno de los aspectos psicológicos del gran venezolano: su entendimiento político, no superado por ninguno de sus contemporáneos la que, como bien lo dice uno de sus panegiristas, nadie lo tuvo más grande, más iluminado y más original y creador.

Expresos eliminamos de esta transcripción las proclamas y arengas del insigne caraqueño porque, no obstante ser las más vibrantes y elocuentes que han escuchado los hombres americanos, preferimos que estos señores que, como relámpago, iluminan sus cartas y que, bien seleccionadas, constituyen un conjunto y máximas dignas de su genio:

El lector podrá juzgar con criterio propio y nos evitaremos la amplitud de las citas, pero, que se avergüenzan ante la grandeza de esos conceptos. Hélos aquí:

En el orden de las vicisitudes humanas no es siempre la mayoría de la masa la que decide, sino que es la fuerza de la superioridad moral la que influye hacia sí la balanza política. Para juzgar de las revoluciones y de sus hombres, es menester observarlos muy de cerca y juzgarlos de muy lejos.

—El que lo abandona todo por ser su país, no pierde nada y gana cuando le convenga.

—El sistema militar es el de la fuerza y la fuerza no es gobierno.

—El crimen de todos los partidos es igualmente odioso y condenable; hagamos triunfar la justicia y triunfará la Libertad.

—El mundo político es la de ser grande y magnánimo.

—El hombre social es un monstruo de la naturaleza, que no escucha sus gritos y no obedece sino al fantasma del deber.

—La soberanía de pueblo no es limitada; por la justicia es su base y la utilidad perfecta le pone término.

—No hay ninguna cosa tan corrosiva como la alabanza: deleita al paladar, pero corrompe las entrañas.

—Los hombres quieren que les sirvan al gusto de todos y el modo de agradecerlos es convidándolos a participar del poder o de la gloria del mando.

—El que trabaja por la libertad y la gloria no debe tener otra recompensa que gloria y libertad.

—Los amigos no se los engaña sino hiriéndolos.

—La guerra se alimenta del despotismo y no se hace por el amor a Dios.

—La gloria está en ser grande y en ser útil.

—Siempre los tiranos se han ligado y los libres, jamás. Desgraciada condición humana!

—El camino que conduce a la gloria militar está erizado, es verdad, de picas que pueden dar la muerte pero el que guía a la sabiduría está cubierto de las más densas nieblas, donde es preciso, a fuerza de años y de estudios, leer en la oscuridad y recoger lo que haya de cierto y de útil. —La más pequeña vacilación,

la menor desavenencia en un estado naciente, puede producir la ruina.

—En las guerras civiles el vencedor cae siempre sobre el vencido y el vencedor.

—La teoría de los principios es buena en la época de la calma, pero cuando la agitación es general, la teoría sería un absurdo, como retener resistir nuestras pasiones por las ordenanzas del cielo, que, aunque perfectas, no tienen conexión algunas veces con las aplicaciones.

—A la sombra del misterio no trabaja sino el crimen.

—No le profesa amistad verdadera y pura al gobernante sino el que habla la verdad y le aconseja el bien.

—Nuestra apatía y la de los buenos es un veneno mortal. El odio es menos dañoso. Yo recomiendo a todos los sustentáculos de la patria, más que odio, entusiasmo y exaltación, porque de otro modo no hay salud.

—Una vida entera de mercedimientos cubre un momento de flaqueza.

—Nadie es grande impunemente, nadie se escapa al levantarse de los brazos de un ledo lo amanece.

—La historia del mundo nos dice que las comociones de los pueblos han venido todas a someterse a un orden fuerte y estable.

—Para que un pueblo sea libre debe tener un gobierno fuerte, que posea medios suficientes para librarlo de la anarquía popular y del abuso de los grandes.

—Un sabio no muere, pues no hace otra cosa que mejorar de castrera, pero su familia empeora de suerte.

—Sin el auxilio del espíritu público la fuerza física apenas produce efectos muy prescuro.

—Los hombres de luces y honrados son los que deberían fijar la opinión pública. El talento sin probidad es un azole. Los intrigantes corrompen los pueblos desprestigiando la autoridad. Ellos buscan la anarquía, la confusión, el caos, y se gozan en hacer perder a los pueblos la inocencia de sus costumbres honestas y pacíficas.

—Pensamientos como éstos se encuentran a cada paso en las cartas de Bolívar muy prescuro, la grandeza de este insigne americano que, como lo firmara Rodó, fué grande en el pensamiento, grande en la acción, grande en la gloria, grande en el infortunio, grande para magnificar la parte impura que cabe en el alma de los grandes y grande para sollevellar, en el abandono y en la muerte, la trágica expiación de la grandeza.

—Cuando un campesino mata a un pájaro caeno, mata a un amigo.

"AMIGOS DE LA TIERRA"

EDWIN FERNANDEZ R.  
JEFE DE REDACCION:

San José, Costa Rica, Domingo 24 de Octubre de 1948

# Prisma

## EN TORNO A LA CESANTIA

Por ERNESTO RIVERA

El asunto relativo a los precipitados despidos de empleados, sin previo expediente de investigación y prueba de incapacidad, ha dado campo para numerosos estudios y especulaciones en todos los sectores de la opinión pública, dado lo interesante del caso, por haberse decretado la inamovilidad de los servidores del Estado.

La Oficina de Sección del Personal tienen que laborar intensamente, lo mismo que otras numerosas dependencias, ante los tribunales, ante el inmenso número de casos en que la incógnita de lo que es más que justificable; y como derivación del desempleo, preséntanse otros graves aspectos del problema, que se traducen en inconveniencias para los despididos que no tienen otra fuente para cubrir los adeudos que les originan imperiosas necesidades de la vida.

Los empleados despedidos —compententes los unos, incompetentes los otros— como elementos de la sociedad, tienen constituida familia y graves obligaciones que llenar. Por virtud de la imprevisión cesantista, se han visto en la imposibilidad de cubrir sus obligaciones derivadas de las demandas con la "economía doméstica" y sobre la pena de la desocupación, vienen a sumarse les de las ejecuciones por morosidad.

Los tenderos cierran el crédito para la provisión de víveres y el casero inicia los correspondientes juicios de desahucio.

Como es natural si bien todo esto representa al Estado un ingreso considerable en el impredecible uso del papel sellado de la República, tiene también el otro lado, o sea el enorme trabajo para atender montañas de tramitaciones que requerirían la formación de departamentos especiales y egresos no despreciables por su cuantía.

Y conforme va analizándose el problema —que en el pasado en la disposición genera del mismo, el propósito de, eliminar de la administración pública elementos parasitarios— aparecen con frecuencia un tanto duras para el Estado que tiene que hacerse cargo de pagar los daños y perjuicios consiguientes a los despedidos.

El asunto, como decimos, se ha prestado para que el público se fíe del gusto de especular; y, como todo problema de estos, surrido por forma de la disposición que le origina, si bien es cierto que por el momento resulta oneroso para el Tesoro por los grandes desembolsos que acarrea, deja en cambio un caudal de experiencias provechosas.

EL MISMO DIA Y A LA MISMA HORA CIRCULA "EL GRAN MARIANO LA NACION" DE CEN. C. M. RIVERA, TERCER UN. MOTO AL GRANDIOSO ESPRITO DEL HON. Y ECONOMICO DR. TECO REPRESENTA. QUE ESTO

# Posiblemente sea Costa Rica la Sede Escogida Para la Próxima Conferencia de Cámaras de Comercio e Industrias de C. América

Tal disposición fué tomada con ocasión de la Primera Conferencia de Cámaras celebrada en la capital mexicana y a la cual ha constituido un suceso de suma importancia en la vida económica de los pueblos de la América Central, habiéndose derivado de la asamblea en referencia el viable proyecto de la creación de una empresa naviera de cabotaje, forma-

da con capitales aportados por iguales partes entre los países concurrentes.

Al ser Costa Rica la sede de la futura Conferencia, tendrá nuestro país la gran oportunidad de realizar en su territorio un lucido evento que, por su trascendencia, tendrá grandes proyecciones en el futuro de la unificación centroamericana.

En nuestros círculos comerciales e industriales —por encima de la profunda conmoción producida por los recientes decretos-leyes restrictivos de la importación— vivo interés por el anuncio recientemente hecho de que Costa Rica será la sede de la próxima Conferencia de Cámaras de Comercio e Industrias de Centro América, México y Panamá, en septiembre de 1949.

## INSTALADA EN CHICHONA LA GUARNICION DE 'BELLA VISTA'

Dicha guarnición realizará el primer ensayo para la creación de grandes granjas militar-agrícolas

Ya fué instalada en "La Chinchona" la guarnición militar que está destacada en el cuartel Bella Vista. Como informáramos en recientes ediciones, dicha guarnición realizará el primer ensayo de una granja militar en el país.

Los efectivos del ejército que han sido instalados en "La Chinchona" comprenden losativos y la recolección agrícola que inicia la compañía norteamericana que, mediante contrato con el gobierno, tenía a su cargo la explotación agrícola de esa valiosa finca nacional, habiéndose rescindi-

do ya los contratos en referencia. Al principio, antes de decidirse el establecimiento de la granja militar, se había pensado en establecer en "La Chinchona" una colonia penal con atención de todos los aspectos primordiales para hacer un centro penitenciario moderno, capaz de llenar las funciones altamente educativas que un centro de tal naturaleza debe desempeñar.

Esperamos que el desocupado cuartel Bella Vista sea utilizado, como se dijera al principio, para la instalación de un museo de arte precolombino.

# Organizanse grupos formados por el Personal de Industrias Con Objeto de Llegar a que Sean Resueltos Importantes Conflictos

Con éxito se ha iniciado la constitución de grupos solidarios de empresas industriales, con la intervención de las gerencias, administrativas, jefes de talleres y representantes de los trabajadores.

Los grupos de esta naturaleza vienen a constituir una consecuencia de la labor intensa que ha venido desarrollando la Oficina de Coordinación Económica, dentro del breve espacio de tiempo que tiene de estar en funciones, contando para ello con un personal idóneo, aunque reducido en su número, en relación con el enorme volumen de trabajo que realiza bajo la orientación que le presta el mayor digno del Prudencio Savagüés, ensanchándose cada vez más el radio de sus funciones.

Gracias a esta organización han podido llevarse a cabo intensas tareas de conciliación en las empresas comerciales e industriales lográndose provechosas reuniones entre directores y empleados para llegar a la resolución de delicados conflictos, de manera satisfactoria para las partes en discordia.

Bajo la acción de institución tan importante han venido realizándose estudios e investigaciones estadísticas relativas al costo de la vida, dietas alimenticias de las poblaciones obreras y campesinas, índices de la natalidad, mortalidad, enfermedades, accidentes de trabajo, etc.; labor empeñosa en la que se tienen ya los datos de consumo correspondientes a esta capital, Puntarenas y Alajuela. Asimismo estudiándose las condiciones del comercio, la situación económica momentánea y muchísimos aspectos más, con el fin de que se alcance un conocimiento exacto y sobre bases científicas de la realidad costarricense, con la cooperación de los gobernadores de provincia, departamento de investigaciones económicas del Banco Nacional, Dirección de Estadística y otras autoridades empíricas, existe el impropio trabajo de los grupos de investigación y estudio que colaboran eficazmente y los cuales están formados por estudiantes uni-

versitarios de los cursos superiores, de las facultades de derecho, farmacia, ingeniería, ciencias económicas, etc.

Como resultado de las actividades de dichos grupos, existe la aportación de numerosos estudios de carácter técnico relacionados con los más importantes problemas de la vida del país.

## Conferencia en el Centro Cultural de San José

DICTARA EN LENGUA INGLESA EL DR. WILFRED W. ROBBINS

Sumamente concurrida estuvo la conferencia que en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano dictara el Dr. Wilfred W. Robbins, expresándose en lengua inglesa acerca de los gigantes pinos de California, conocidos con el nombre de "redwoods". Es el disertante un prestigioso científico que durante muchos años ha servido la cátedra de botánica en la Estación Experimental de la Facultad de Agricultura en la Universidad de California, en Davis, Cal.

## LA CAMARA DE COMERCIO SE REFIERE A LA ESPECULACION

No permitirá que nadie especule y tiene la firme seguridad que el comercio detallista no lo hará

Con relación a las dificultades creadas por el Decreto-ley 219 de la Junta de Gobierno, relativa a los impuestos que gravan la importación de artículos de lujo, la Cámara de Comerciantes Detallistas, ha formulado interesantes declaraciones, por medio de su secretario gen. Ramiro Mata, dirigidas a la Junta de Gobierno, manifestando la posición que adoptará dicha Cámara, con toda energía, ante la amenaza de la ola de especuladores que pudiera desartarse.

El tenor de dichas declaraciones, es el siguiente:

—Con vista de los últimos decretos que regulan las importaciones promulgadas para conjurar la crisis de divisas, los miembros de la cámara a que pertenecemos, prometemos a la Junta de Gobierno dos cosas: no especular ni permitir que otros especulen con perjuicio de los intereses de los consumidores. Si los mayoristas llegaran a aumentar los precios de las mercancías de consumo doméstico a límites prohibitivos, los comerciantes que operamos al detalle, en esos casos concretos y previa comprobación, nos abstendremos de comprarlas, porque si adquirimos la mercadería pagando a crédito, quedamos fuera de lo lógico y razonable, nos convertiríamos en colaboradores de la especulación y entonces el problema interno de los precios cobraría caracteres gravísimos.

Las medidas económicas dictadas y ya en vigencia, tienen, a mi juicio, una finalidad saludable, y, por lo tanto, antes de referirnos a ellas, habremos de esperar sus resultados en la práctica.

## SE REPARAN TOTALMENTE LAS MAQUINAS DEL FERROCARRIL

Efectivos labores de la Junta Administradora del Ferrocarril al Pacífico para mejorarlo

Entre los diversos puntos realizados por la Junta Administradora del Ferrocarril Pacífico puede anotarse la resolución de un difícil problema. Cuando dicho organismo entró en funciones, encontró que solamente cuatro máquinas en regular estado estaban disponibles para el servicio de los ferrocarriles de los cursos superiores, de las facultades de derecho, farmacia, ingeniería, ciencias económicas, etc.

Como resultado de las actividades de dichos grupos, existe la aportación de numerosos estudios de carácter técnico relacionados con los más importantes problemas de la vida del país.

prestando servicios, mientras cinco más hallábanse inutilizadas en los correspondientes talleres.

Pero ahora, después de tesonero esfuerzo de la Junta y con la cooperación entusiasta de los trabajadores del taller, han sido totalmente reparadas las más de esas locomotoras, gracias a lo cual están ya funcionando perfectamente ocho unidades y prestando los correspondientes servicios al público.

SUSCRIBASE A: EL GRAN DIARIO LA N. CION Un periódico Cent. americano IMPAF-CIAL Y VELEAZ

ANDRES LARGAESPADA Co-Director en Nicaragua

Managua, Nicaragua, Domingo 24 de Octubre de 1948

OFICINAS: AV. ROOSEVELT 600

ALBA MUNGUA DE VALERIO ADMINISTRADORA

CONVENCION DEL PARTIDO LIBERAL

Será Nombrado un Comité de Unificación Para Compactar a Todo el Liberalismo

En la Casa del Partido Liberal se verificará próximamente una reunión de suma trascendencia que tendrá por objeto nombrar a un Comité de Compactación del Liberalismo, estudiar la forma más conveniente en que pueda operar este y acoger al régimen del actual Presidente, Dr. Victor M. Román y Reyes, cuya obra en pro de la tranquilidad nacional ha dado hasta la fecha muy buenos resultados conciliando intereses políticos, limando asperezas y

aragrios y trabajando por la concordia de todos los nicaragüenses. Según informaciones obtenidas, a dicha magna reunión serán invitados todos los líderes del Liberalismo sin distinción y especial de aquellos que se apartaron de sus filas después de la caída del ex-Presidente Argüello y que conservan una actitud de reserva ante los acontecimientos políticos ocurridos desde ese entonces. Se desea unir todas las fuerzas del liberalismo en general para que

pueda laborar el partido, en conjunto, cooperando con la administración del actual Presidente. También parece que en la sesión mencionada se condenarán las proclamaciones actuales de candidatos a la Presidencia de la República y se tomarán medidas para impedirlos; se considera que ellas son causa de intranquilidad y de tropiezos para el desarrollo de una labor verdaderamente constructiva por el bien de Nicaragua.

Sesionarán también los Liberales de Oposición El Partido Liberal Independiente Llama a Todos sus Representantes a la Convención

Muy comentada es la resolución adoptada por los máximos dirigentes del Partido Liberal Independiente, rama del liberalismo opositor al régimen de gobierno desde hace ya algunos años, al llamar a todos sus representantes y líderes principales de la capital o de los departamentos, a la celebración de una gran Convención en la cual, según se manifiesta, tratarán importantes aspectos de la actual lucha política.

Ha llamado la atención los convocatorios del Liberalismo Independiente por la coincidencia de esta medida con la adoptada por el Liberalismo Nacionalista, partido mayoritario que apoya al actual gobierno y que sesionará de urgencia en estos días con fines de llegar a la total conciliación de la familia liberal o sea de los dos partidos y de los elementos que figuraron decididamente en el sesionamiento de conjuntas a la familia liberal de Dr. Argüello. Al efecto se están haciendo conjuntas acerca de si no habrá ya un acuerdo tomado en principio entre las dos fracciones del liberalismo.

Entre las causas de la convocatoria de los independientes figura la de revisar el pacto que tienen suscrito con el conservador genuino con referencia a la lucha opositora, pacto del cual se ha venido hablando insistientemente que los conservadores estaban dispuestos a anular, considerando que ningún resultado pueden obtener del pacto que crean, pero que actualmente el partido mayoritario de Nicaragua. La revisión de dicho pacto puede significar muy bien o su anulación decidida o su inmediata ratificación.

Con verdadero interés se espera el resultado de la importante Convención pues de ella se puede desprender los futuros lineamientos de la política nacional.

EN EL MOMENTO QUE UD, LEE EL GRAN DIARIO LA NACION Miles de Centroamericanos lo están haciendo,

NICARAGUA TIENE LA TARIFA DE IMPORTACION MAS SUBIDA

Tratará el Ministro de Hacienda de reducirlo más posible después de realizar minucioso estudio

Que Nicaragua tiene la Tarifa Arancelaria más alta de la América, ya lo sabemos todos; también que dicha tarifa ha sido causa de serios males al pueblo nicaragüense en general, obligándole a adquirir artículos y mercaderías que pueden calificarse de primera necesidad a precios ridículamente altos. Si lo elevado de sus impuestos fuera eclusivamente con carácter proteccionista para los productos de la industria nacional, magnífico; pero al no ser así, al estar comprendidos en sus clasificaciones altas, altísimas, todos y cada uno de los artículos cuya

necesidad es imperiosa, daña lamentablemente al consumidor y al comerciante. Ahora parece que se principia a revisar la mencionada Tarifa. Tal lo manifestó por el Ministerio de Hacienda, profesor Serrano, quien afirma que se arreglará ese terrible obstáculo al desarrollo del comercio nacional y al bienestar general. Como principio, ya mandó al Congreso Nacional un importante decreto que rebaja considerablemente los impuestos aduanales para la introducción de camiones, automóviles, jeeps, motocicletas, bicicletas, et.

PARA EL IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS VIENE UN ECONOMISTA

La trae Hacienda, de El Salvador para que lo organice en el país

El Ministerio de Hacienda, profesor Elias Serrano, ha manifestado que el objeto de organizar en forma eficiente la tributación que creará el nuevo impuesto sobre la renta, ha solicitado del Ministerio de Economía de El Salvador que le sea facilitado a Nicaragua un técnico sobre tan importante asunto, "esperando para dentro de poco tiempo su llegada al país. El economista salvadoreño practicará un minucioso estudio sobre las condiciones rentísticas de Nicaragua, con objeto de esta-

blecer la escala de impuestos adecuada que establecerá la nueva Ley de Tributación.

La determinación adoptada por el titular de Hacienda es muy importante, pues al recurrir a los conocimientos y experiencia de un verdadero técnico en la materia se evita que la tributación implantada por la ley pueda venir a dar resultado contraproducente producido por su verdadera inadaptabilidad al medio nicaragüense.

CON GENERAL ENTUSIASMO SE ESPERA A LAS DELEGACIONES

El pueblo de Nicaragua dispuesto a atender a los delegados cafetaleros que nos visitan

Pese a la campaña alarmista realizada por la prensa centroamericana con respecto a constante amenaza de revoluciones en Nicaragua, y aun a las declaraciones recientes del Gral. Somoza que tanto desasosiego han causado en Centro América, el pueblo nicaragüense con general entusiasmo se dispone a atender dignamente a los ilustres delegados cafetaleros que nos visitan con motivo de la celebración de la Asamblea Magna de la Federación Cafetalera de Centro América y México.

Las delegaciones están integradas por personas cultísimas que además de ser fuertes productores de café pertenecen a los mejores círculos sociales y económicos de los países representados.

EL GRAN DIARIO LA NACION se complace en presentarles un atento saludo de bienvenida y espera que su estancia en la patria de Rubén Darío les sea lo más grata posible y que de retorno a su país se lleven las mejores impresiones de la proverbial hospitalidad y cultura nicaragüense.

Presente

Continúa la pugna entre Arévalo y Somoza

Como declaraciones periodísticas van y vienen del gobernante guanacasteco, profesor Arévalo, contra el ministro de Guerra de Nicaragua, general Somoza, y de éste para aquél, alrededor de tirantes de relaciones que ha tiempo no existen y de actividades de la intulada Legión del Caribe que ha suscitado sus reales, al parecer, en tierra guatemalteca. La fantasía de la gente realiza estupendos milagros informativos que no son otra cosa que especulaciones de lo que no ha sucedido aunque se registre en los periódicos y el público lo repita.

Y como el representante diplomático de Nicaragua en Honduras acaba de llegar a Managua con su señora esposa a hita, para firmar un compromiso social—apadrinar a un niño que recibe el sacramento de la confirmación—los periódicos y los imaginadores de lo sensacional aseguran que el diplomático nica viene huyendo con los suyos, para comerlos a buen recaudo; porque San Pedro Sula fué tomado por la revolución y está al caer la plaza de Cholutzeca.

Y como ha llegado también el diplomático nicaragüense acreditado ante el gobierno salvadoreño, que viene a informar que los de la Legión del Caribe ya están listos para invadir la tierra de los lagos.

Y con qué elementos efectivos cuenta el grupo invasor? Con rifles y ametralladoras, mosquetes y bombas de mano, cartuchos y otros elementos destructores, y con 200 hombres de pelo en pecho, entre altos jefes y soldados de diversos países, que a la hora leída se acartarán en esos aéreos inimaginables y de los cuales nadie podrá defenderse.

Total que hay alarma e inquietud en el país por sensacionalismo informativo referente a un grupo de hombres audaces que estarán elaborando truculentos proyectos que no podrán realizar, a menos que intervengan los gobiernos de Cuba, Venezuela, Guatemala y Costa Rica empujados en que desparten los rehenes de San Pedro Domingo, Honduras, Nicaragua y quizá los de Panamá y El Salvador, si fuere necesario.

Y según los obligados comentarios sobre estas cuestiones.

TITINA LEAL LEONES RINDEN HOMENAJE A

CONSIDERADA COMO LA MEJOR INTERPRETE DE LA POESIA MODERNA

La sesión cena del Club de Leones de Managua, celebrada en la Terraza, fue en homenaje a la gentil compañera leona Titina Leal, maravillosa recitadora nicaragüense considerada por la crítica como la mejor intérprete en Centro América de los grandes poetas de modernos.

Con la palabra de oro, plata y cristal Titina va por los senderos del ensueño, despertando ideas y sentimientos, creando belleza y emociones, multiplicándose y ascendiendo en su propio eco; transfigurada por lo que dice y siente nos lleva a un más allá inaccesible, hasta los horizontes lejanos.

Damas y caballeros, gente de élite y de cultura manifestaron admiración y simpatía por la artista que honra a la patria con el milagro de su verbo que es vibrante melodía.

Habla Titina, diosa evocadora que bien podría pulsar la lira de la leyenda griega y sentir que vuestra alma se inunda de infinito, de armonía y de rumor celeste. En el siglo de esta palabra melódica viene a gratificar por la gracia de la poesía que se enajena con sus fulgores, su música celeste y su misterio. Próximamente Titina Leal, aplaudida en países del Istmo, irá a México y Sud América como embajadora de la poesía nicaragüense llevando el mensaje espiritual de su palabra maravillosa.

Del momento.

LA DELINCUENCIA Y LA LEY PENAL.

En un hermosísimo discurso pronunciado recientemente, con motivo de la celebración del Día de la Raza, el señor Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Dr. Núñez, expresó: "Para nosotros, que pertenecemos a esa vasta comunidad de la lengua y la cultura hispánica, esta día constituye la fecha de más profundo significado en la historia de nuestra civilización. Cuatrocientos cincuenta y seis años atrás, Cristóbal Colón, portador de Cristo, navegante y astrónomo, héroe soldado y a la vez caudillo nato, fue el primero en descubrir a los españoles de índole americana su perior que él había agrupado, en contraba las costas de este Hemisferio, de las brillantes esperanzas".

Dijo, además, "La península ibérica fue también punto de reunión de pueblos y culturas diversas. El Estado se fundó y otros y sacó de ellos su fuerza y su heremania. Este principio navegó con Colón y se aplicó manifiestamente a la tierra americana. Su resultado ha sido nuestro conglomerado de pueblos de fuentes distintas pero unidos en el estilo de vida y en su concepción de la existencia".

Y concluyó así su brillante disertación:

"El olvido de esta fecha sería simplemente ignorancia de la Historia, sino que un desdén inconcebible de nuestra sangre, de nuestro patrimonio cultural y de nuestras posibilidades y aptitudes, confesándonos tácitamente como ineptos en la participación que nos toca en la marcha de los acontecimientos mundiales. El concepto de esta fiesta es el de la fraternidad indo-hispánica, es el recuerdo de nuestro abuelo y la conciencia de nuestra unidad integral, es el sentimiento de nuestra solidaridad en el destino, es la fuerza primordial de cohesión que nos atrae para tenernos juntos en el devenir de la Humanidad".

La elocuencia de estas frases traduce en varios aspectos no solo el significado del acontecimiento que conmemoramos, sino que, principalmente, expresa un anhelo y emotiva del latido hispanoamericano heredero del vasto patrimonio cultural de España y consciente de lo que él tan justamente llamó "el recuerdo de nuestra abelencia y la conciencia de nuestra unidad integral", el sentimiento de nuestra solidaridad ante el destino". Palabras magníficas y trascendentes, por cuanto vienen a ser la voz de una conciencia en que resuena un pasado de abelencia y la profunda comprensión del destino histórico de nuestros pueblos.

Está al vista, por los innumerables crímenes que se cometen, y por su especial modalidad, que hay necesidad de formular un código penal adecuado, apartándose, hasta donde ello sea indicado, de lo clásico en materia penal. Las leyes, más que a doctrinas, deben amoldarse a los ambientes en que deben ser aplicadas. De ahí que se hable de la drasticidad del código de Dracon, en la antigua Grecia, y de ahí también la severidad de las leyes moisaicas. Con las doctrinas de moda en los actuales tiempos no hubiera sido posible reprimir la indisciplina social, ni en Grecia, ni entre los israelitas. Las especialidades que se toman en cuenta hoy en día, para la contemplación de la delincuencia, no podían encajar en aquellos tiempos en que la barbarie estaba tan cerca.

En el caso que actualmente está en el tapete de la discusión pública (nos referimos al crimen reciente, de Sonsonate) se pone en evidencia el expediente formalista, en una exacerbación del papeleo oficinesco, con marcado descuido de las realidades, que acusan morbosidad a tono con la ecología de las sociedades primitivas.

Los jueces, ciertamente, no pueden ser culpados de la indole del procedimiento seguido en el juicio, en primer lugar, porque responden a la naturaleza de la enseñanza que han recibido, que les amortigua la facultad razonadora, y luego, porque, querieran o no, se encuentran encasillados en los preceptos de un código con demasiadas arborescencias jurídicas, divorciado de las verdaderas necesidades nacionales.

Hay otras razones que ofrecen resistencia al desenvolvimiento justo del juicio, las cuales razones nos vemos en el caso de callar, para evitar que se nos tenga como parciales en un asunto que ya está en manos de la Justicia. Ya en tal condición, la prensa se ve obligada a restringir su radio de acción, guardando la prudente reserva sobre el particular.

Pero, en fin, apartándonos del caso particular mencionado, y mirando al fenómeno de la delincuencia, en general, es propio señalar que el cuerpo de leyes penales que rige en nuestro país, no es eficaz, de ningún modo, desde luego que la comisión de los crímenes, en nuestro ambiente, llega a tales extremos, por su frecuencia y su modalidad, que no puede menos que espeluznar al cuerpo a todo el que tenga sensibilidad social.

Las ideas modernas sobre el castigo de la delincuencia se han enzarzado en un cúmulo de consideraciones de humanidad, con proyecciones hacia la proyección del propio delito, que no de la sociedad, llegándose a sostener criterios que, por lo plañidosos con respecto a las personas que delin-

quen, con olvido de la tranquilidad y garantías de seguridad a que tiene derecho la sociedad, bien cabe calificarse de atentatorios a la moral y hasta de criminales. El real sujeto de las leyes debe ser la sociedad para la que se dictan, y no el elemento de la misma sociedad que se coloca al margen de la moral y de los intereses sociales en general. El delincuente es, de tal manera, nada más que objeto pasivo, por reflexión, de los preceptos de la ley. Esto quiere decir que al delincuente se le debe tratar como tal delincuente, únicamente, y no como elemento de la sociedad, es decir, privándole de todos, los derechos humanos, al ser convicto, pero con exclusión de los que se refieren a la material subsistencia, siempre, por supuesto, que no corresponda aplicarle la última pena.

Entre nosotros se ha dado el caso— hace tres o cuatro lustros— de que un alto funcionario del ramo de Justicia expresara la opinión de que los reos, deben tener derecho a seguir teniendo prole, sin tomar en cuenta —o ignorando, mejor dicho— las leyes de la antropología. Ciertamente que tal opinión fue fruto del afán de exhibicionismo a todo trance, que no de meditada consideración sobre materia tan delicada.

En resumen, las leyes penales del país se deben poner a tono con las urgencias de nuestra propia sociedad, sin dedicarse al tanto arguir, citando tesis, teorías y doctrinas de puro gabinete; y el objeto de las mismas leyes no sólo debe ser el castigo del delincuente, sino que a la mitigación —ya que no es posible la supresión— de la delincuencia.

Por responder a la necesidad de mantener orden en las sociedades fué que en los primeros tiempos de la humanidad, cuando acababa de salir de la barbarie, los legisladores dictaron leyes severísimas, de las cuales son un ejemplo las que Moisés le diera a su pueblo. Si aquel conductor de todo un pueblo rebelde hubiera aplicado, en su calidad de legislador, un criterio extremadamente religioso, con la religiosidad de la moral a que se renunciara los modernos penalistas, del pueblo de Israel no existiría ni la menor idea, porque su dispersión habría sido absoluta, en forma de disolución total del vínculo racial. De ahí la sabiduría de Levi, porque acertó a dar leyes, a su pueblo, en armonía con las necesidades que se hacían sentir en aquel momento histórico. Pero si contemplamos las leyes mosaicas a la luz de las elucubraciones de los penalistas modernos, de seguro que habríamos de calificarlas de monstruosas improprias de un hombre digno de la protección de Dios, según el decir del Exodo.

Alfredo PARADA

RAFAEL HELIODORO VALLE EN CUBA

(Continuación)
Era el deseo del presidente Carreras el de abandonar el poder por medio de un procedimiento cívico y democrático. En este punto no acepté hacer de mediador con los líderes exiliados de la oposición. Pero no tuve éxito. La oposición no quería arreglos pacíficos. Fué entonces cuando comprendí claramente, que en su obcecación, la oposición política sólo se encontraría satisfecha conduciendo al pueblo hondureño a una orgía de sangre y de exterminio, y en el que el virus del odio proliferaría con todos sus males sociales inevitables. Entre estos el de la regresión moral y económica. En lo que se refiere a la candidatura de Gálvez, cuyo triunfo creo asegurado, no por ser gubernamental, sino más bien por sus personalidades electoras, y porque cuenta con el apoyo cívico de la nación y para el ciudadano honesto y pacífico. Abrigo así mismo

el convencimiento de que su gobierno será no sólo orientado por sus propias iniciativas sino por una novación. Con Gálvez van elementos jóvenes y nuevos en las lides políticas. El Congreso ha sido renovado en sus dos terceras partes. Nuevos rumbos, pero no de regresión sino más bien de superación animal y humana de la oposición, fechados en la oposición. Juan Manuel Gálvez para su obra de gobierno. En cuanto a si existe libertad de prensa en Honduras, la prueba de mi afirmación la traigo conmigo en los periódicos hondureños de la oposición, fechados en estos días, en los que se combate al presidente Carrías y al candidato Gálvez con los términos insultantes posibles y, desde luego, con todas las falserías que en el extranjero —más que en Honduras— se pueden conseguir fácilmente desmentidas— propala la oposición política. Muy poco o nada se conocen entre sí los pueblos de nuestra América. Así resulta en extremo

PASA A LA PAG. 14

Advertisement for 'AMIGOS DE LA TIERRA' featuring a portrait of a man and text: 'EL ASPECTO PERSONAL Y REVOLUCION APPLICADA 70% CARA UN LUGAR JUVENIL QUE LE DEVUELVA EL PLACER ORIGINAL. NO NUNCA - OPORTUNIDAD PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO. PISALIN EN FARMACIA/ ESTABLECIMIENTO DE PRECIFICIO.'

El refrán está equivocado; debe decir: "más vale un pájaro volando que quien en mano". "AMIGOS DE LA TIERRA"

'Checoslovaquia es más digna de lástima que de condenación' - Masaryk

Por Eric Johnston, Exclusivo para EL GRAN DIARIO LA NACION

Nueva York, EPS. — Lléntele a Praga el doce de julio de mil novecientos cuarenta y siete, el día que el ministro de relaciones exteriores de Checoslovaquia, Jan Masaryk, regresaba de Moscú con la orden de que Checoslovaquia no se sumara a las demás naciones occidentales europeas en el plan de recuperación propuesto por los Estados Unidos. Masaryk había hobido tanal día. Creo que sus pálabos de mí bara pensar en voz alta y al hacerlo me hizo la historia de como puede morir una nación y nacer un satélite.

Cuando Checoslovaquia anunció su intención de participar en el plan Marshall, el mundo se sobrecalentó de sorpresa. Checoslovaquia era la única nación hobida tanal día que podía esperar de su presidente Truman me había contestado que —ayuda moral— ¡la moralidad sirva de muro sólido frente a la boca de un cañón!

—Nos reunimos con Stalin poco después de nuestra llegada a Moscú. Me fue hablando a los minutos estaban tratando de crear un bloque de naciones contra Rusia; que era propósito de los Estados Unidos reconstruir a Alemania y devolver hasta sus industrias peccadas.

—Stalin me preguntó: ¿Por qué quieren ustedes mirar al Oeste? Ustedes son europeos ¿Por qué no miran hacia el Este? Nosotros los podemos dar todo lo que ustedes necesitan.

—Yo me contesté: —Aquí traigo una lista de las cosas que necesitamos—. Masaryk había ido a Moscú con un propósito de ir a negociar una transacción mala. Pero determinaron al mismo tiempo de sacar el máximo provecho de ella que fuera posible.

—Yo había llevado una larga lista de las cosas que necesitábamos: cañones, material de guerra, metales.

Stalin ni pestañeó de cuando me dio que me fuera al despacho con Mikoyan, ministro de comercio exterior. A Mikoyan le aconsejé que fuera generoso con nosotros.

—Mikoyan fué generoso. Ese no fue un arreglo es duro de tratar. Pero tenía un arma que yo mismo apliqué al pie de la letra. Subitamente, Masaryk cambió el tema de la conversación. —Esto es la ruptura definitiva entre el Este y el Oeste —me dijo—. No creo que sea permanente. Creo que esto es la guerra. En verdad, Rusia ni habla de política al afirmar que nunca ha provocado un conflicto armado. Los Estados Unidos tampoco. Los Estados Unidos deben dar su parte de lo que la única manera de tener es con la guerra. Los Estados Unidos no dan nada fácilmente. Creo que si los Estados Unidos se muestran firmes con Rusia el Este y el Oeste se reconciliarán algún día. ¿Cuándo? No lo sé... —PASA A LA PAG. 14

# Wallace Lucian por Inscribir su Partido en el Estado de Ill.

WASHINGTON 22 UP — El tribunal supremo rehusó hoy expedir una orden al Estado de Illinois para que permitiera la participación del partido progresista en las elecciones del 2 de noviembre y Henry A. Wallace, presidente y candidato presidencial de dicho partido, inmediatamente dirigió al gobierno del Estado para que lo haga voluntariamente. El tribunal, actuando con inusitada rapidez sobre apelaciones, dictaminó con 6 jueces en favor y tres en contra de que la ley de Illinois aprobada en 1935 y el acuerdo con la inscripción del partido progresista en dicho estado no viola nin-

guno de los preceptos de la constitución federal. Wallace inmediatamente envió un mensaje al gobernador de Illinois, Dwight Green, diciéndole que "funcionarios del cuerpo electoral reconsideren su interpretación de la ley y permitan la inscripción del partido progresista para las elecciones del dos de noviembre. —Y caso contrario— agregó Wallace en un mensaje, "yo pido que convoquemos inmediatamente a legislatura de Illinois a sesión extraordinaria— para modificar la ley de 1935. Wallace señaló su partido inscrito legalmente en 45 estados o sea en todos, excepto Illinois, Oklahoma y Nebraska.

## Más de 52 millones en compras con dólares del Plan Marshall

WASHINGTON 22 UP — La administración de Cooperación Económica anunció que ha autorizado compras por los países acogidos al plan Marshall y cuya suma asciende a 52 millones 817 mil 40 dólares que se subdividen en la siguiente forma: al Reino Unido 14 millones 328 mil 7 dólares. Austria dos millones 35 mil 33. Bizonia, Alemania 4 millones 837 mil. Bélgica dos millones 965 mil. Dinamarca 1 millón 522 mil 775 mil. Francia 10 millones 794 mil 91. Zona francesa en Alemania un millón 369 mil 400 cincuenta. Grecia 23 mil 625; al mismo tiempo que robotarósele 40 dólares de las autorizaciones previas. Italia 5 millones 759 mil 799. Indias Orientales Holandesas y Holanda 4 mil 749 mil 225. China 4 millones 400 mil.

## EMBAJADORES AMENAZADOS A MUERTE EN LA HABANA

LA HABANA, Oct. (UP).—El ministro de Estado Carlos Havia dijo que elementos "izquierdistas revolucionarios agraviados por la pérdida de sus posiciones burocráticas" disfrutaban en el gobierno anteriormente a amenazar a muerte a altos funcionarios cubanos y los embajadores acreditados en Cuba. Havia dijo "la conjetura ha sido conocida desde ha-

ce algún tiempo" y que el gobierno no ha tomado "adecuadas medidas de protección" aún cuando "basta duro creer que existieran cuantos capaces de cumplir la amenaza de asesinato en prominentes extranjeros, a quienes tratábase de hacer víctimas. Havia no mencionó los funcionarios cubanos contra quienes existía el peligro de asesinato.

## ARGENTINA MODIFICA Su propuesta sobre el Consejo Económico y Social sobre aumentar el número de miembros

PARIS, 22 (UP).— El Comité Económico y Social de Argentina modificó hoy su propuesta de aumentar el número de miembros del Consejo Económico y Social a veintidós miembros. Actualmente dicho Consejo consta de dieciocho miembros. Argentina aceptó la sugerencia de pedir a la Asamblea General que "reconociendo a los miembros que "considerando el problema" teniendo en cuenta el fuerte deseo expresado en la discusión del Comité para ampliar el número de miembros al Consejo. Anteriormente varias delegaciones habían expresado oposición a la propuesta original de Argentina de celebrar reunión especial de la Asamblea General para modificar sus disposiciones de la carta referente a la composición del Consejo Económico y Social. La principal oposición provino del delegado francés, quien dijo que la eficacia del Consejo no depende del número de sus miembros sino en la revisión y modificación de los procedimientos parlamentarios del mismo. Arguye el argentino que se ha basado en que el Consejo Económico es uno de los organismos más importantes de la

ONU, y debía por lo tanto, estar constituido por el mayor número posible de miembros para evitar el monopolio de las grandes potencias. La India también se opuso a la propuesta argentina que fue apoyada por Bolivia, Irak y Cuba. Corominas presentó una fórmula de "la transacción peruana que no define el número de miembros para mantener el espíritu de cooperación—

## Propuesta peruana en la Asamblea de la ONU

PARIS 22 (UP). Al mismo tiempo la campaña para fomentar el progreso económico en los países poco desarrollados, recibió un nuevo impulso mediante la propuesta peruana para que el Consejo Económico y Social formule programa interamericano sobre la migración de europeos a otros países del mundo. La moción fue presentada por el delegado peruano ante el Comité Económico y pide al Consejo Económico que estudie en su próxima sesión la conveniencia de crear una comisión de emigración u organismo equivalente que "formule un programa internacional en el campo de migración internacional destinado a fomentar el desarrollo económico de los países receptivos y lograr el equilibrio demográfico y social con los países de origen de acuerdo con los fines de la carta de las Naciones Unidas". La propuesta se basa en la teoría de que el progreso económico de los países poco desarrollados puede ser considerablemente aumentado por el programa de migración. En el Comité, el presu-puestario el profesor paraguayo R. Fabregat advirtió que continuará sus esfuerzos para hacer que el idioma español sea uno de los idiomas de trabajo de las Naciones Unidas a pesar de la decisión mayoritaria contra tal propuesta. Fabregat anunció que solicitará del Secretario General Trygve Lie, cifras sobre el costo que acarrearía la utilización del español como idioma de trabajo y que había uso de dichas cifras para "obtener una base confiable sobre la cual pedir la reconsideración del asunto".

## ATENTADO Contra embajador americano en Cuba

WASHINGTON, 22 UP — Los funcionarios del Departamento de Estado declinaron hacer comentario sobre las noticias procedentes de La Habana, de que se había fraguado un atentado contra la vida del embajador de Estados Unidos en Cuba Robert Butler. Solo dijeron que Butler está actualmente en viaje que había planeado ha ce tiempos.



**SUSPENDIDO**  
el tráfico por este rumbo! A la 5ª Calle Poniente Nº 16, Casa Avilés. Este es la calle y el número que Ud. busca

**ALTO!!!**  
Dinamita en esa caja? No, señor Tráfico, son espejos manchados para reparar en Casa Avilés.  
Evite el peligro. Doble a la derecha. Allí pida sus aillas y el servicio de mesa necesario en Casa Avilés. Tel. 984.

**"COMMON SENSE"**  
EL MAS FAMOSO DE LOS VENENOS CONTRA CUCARACHAS Y RATAS

DISTRIBUIDORES:  
**CASA GOLDTREE**  
LIEBES Y CIA.

Almacenes en San Salvador, Santa Ana y Sonsonate.

**LA FARMACIA VIDES**

Situada en la 4ª Calle Poniente Nº 12.  
Frente al Mercado de Carnes en construcción.  
Teléfono 1-2-8-1.  
Para su conveniencia compra en la  
**FARMACIA VIDES.**

LA CONSIGNA DE LA ALEGRÍA

¡MÁS QUE PASTELERÍA!

No hay peligro que ameace a la Nación comparable a la pérdida de su suelo.  
**"AMIGOS DE LA TIERRA"**

**TUCAM**

Transportes de 1ª clase.  
SAN SALVADOR-GUATEMALA-MEXICO  
Itinerario fijo.  
MARTES — JUEVES — SABADO.  
De domicilio a domicilio.

San Salvador: Colonia Ruano, Tel. 1466.  
Panuelo Morán, Tel. 425.  
Santa Ana: Joaquín Muñoz, Tel. 115.  
Guatemala: 4º Av. Norte, Nº 5, Tel. 4639.  
Tapachula, México: "Gran Hotel Imperial", Tel. 43.  
RAPIDEZ — SEGURIDAD — CONFORT — EFICIENCIA.  
CAMBIO DE MONEDA.  
Si nuestro servicio le agrada, agradecerémosle recomendarlo.

### Ministros de Irak y Siria Llegan a Amman

AMMAN, Oct. (UP).—Saïd Elsiens, ministro de Defensa del Irak y Mushîen Beragîl, ministro de Relaciones de Siria, llegaron aquí hoy, aunque su conferencia con los funcionarios de Transjordania no comenzará hasta mañana. Los visitantes cenaron en el palacio.

### HUELGA

#### De Presos en La Habana

LA HABANA, (UP) — Unos mil presos rebeláronse esta noche en la cárcel de la capital, protestando por la mala alimentación y demandando la designación del comandante Humberto Becerra como jefe de la prisión. Becerra fué comandante de la cárcel, pero designóse ministro de gobernación en las últimas semanas por el gobierno de Grau. Los guardias sofocaron el levantamiento, resultando un preso herido de un balazo.



**PHILIPS**



Distribuidores exclusivos:  
CURACAO TRADING  
COMPANY'S  
Coffee Corporation S. A.

### AGIODINA

CONTRA DOLORS Y RESFRÍADOS  
Depósito: Farmacia San Rafael, Teléfono 2154.

# AVIONES DE RETROPROPULSION SERAN VENDIDOS A PAISES LATINOAMERICANOS



## EL DIA DE LA ONU Actos Diversos en el Salón de la Asamblea General en París

PARIS, Oct. (UP).—La división de radio de la ONU pronuncio al mundo entero las ceremonias de clausura en minutos que se efectuaron en el palacio, el sábado en celebración del día de la ONU, bajo el auspicio de las NU y la Federación Mundial de Asociaciones de las Naciones Unidas. Las ceremonias efectuáronse en el salón central de las conferencias a las cinco pm. Con la lectura del solemne preámbulo. Inmediatamente después serán izadas las dos banderas de la ONU a los sonos de trompetas de la guardia republicana. La radioemisión será oída entre las 11 y 11.45 por las bandas a las quince en punto a doscientos veinticinco kilociclos o diecinueve metros sesentón y por 17.765 kilociclos o 1690 metros. Hablarán el presidente de la Asamblea Dr. Herbert V. Ewart, el ministro de relaciones ex-

teriores Francés Robert Schuman, Benjamin Cohen a cargo de la información pública, Jean Dupuy presidente del comité ejecutivo de la federación mundial de la ONU y Nicholas Gleboff presidente del comité directivo de dicha asociación. El domingo también habrá ceremonias conmemorativas. El día de la ONU celebrárase a través del mundo en cumpli-

miento de las disposiciones de la Asamblea General el 31 de octubre del año pasado ordenando a las cincuenta y cinco naciones que integran la ONU celebren el día en que entró en vigor la carta de la ONU.

Cada pájaro canora muerto por un campesino le cuesta dinero. "AMIGOS DE LA TIERRA"

### Cardenal Húngaro critica por su intervención en política

BUDAPEST, Oct. (UP).—Fue una nota oficial, al gabinete crítica al cardenal Múntz, primate de Hungría por "servir intereses al hiperfascismo extranjero" y por tratar de impedir el solución del problema de las minorías húngaras en Checoslovaquia. La nota oficial dice que el cardenal escribió a los funcionarios provinciales "tratando de intervenir en un asunto que no conoce suficientemente y que no pertenece a la esfera de sus obligaciones religiosas". No dice el comunicado que tratarse de poner al cardenal pero dice que "en Hungría incitaciones chaubínistas están prohibidas por la ley. El cardenal ha violado esta ley, alguna que otra vez el gobierno no tolerará al cardenal que ponga en peligro los intereses básicos de la política exterior de este país. Anteriormente durante el día, el ministro del interior anunció haber suspendido por un mes un semanario católico, por haber publicado una carta del cardenal respecto al asunto. La Iglesia católica ha protestado en otras ocasiones por la repatriación de Húngaros procedentes de Checoslovaquia. No obstante, hace un poco el gobierno de Checoslovaquia concedió derechos de minoría a los húngaros en su territorio. En carta abierta publicada en la prensa católica el veintinueve de septiembre, dióse a conocer por el cardenal que el primer ministro Lajós Dstinyes solucionó el caso con Checoslovaquia, como un asunto interno del partido comunista, sin consultar con el ministro de Relaciones Exteriores y otros peritos.

Sólo UNO es Número UNO! Sólo...

**CHEVROLET ES PRIMERO!**

... y es que sólo un automóvil tan valioso como el CHEVROLET merece conquistar la supremacía del público en todas partes. Es tan económico y estable... Diseñado con líneas discretas y dotado de múltiples innovaciones. Pídanse una demostración hoy!

Sedane! CHEVROLET — Modelo "Fleetline"

ENTREGA INMEDIATA

\* FACILIDADES de PAGO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN EL SALVADOR

## POMA & CIA

LA CASA DE LAS BUENAS MARCAS

SANTA ANA \* SAN SALVADOR \* SAN MIGUEL

Tel. 393 Tel. 107 y 13-22 Tel. 97

WASHINGTON, Oct. (UP).—The United Press has sabido que la decisión del gobierno de permitir la venta a los países latinoamericanos de dos tipos de aviones a retropropulsión y de transporte aéreo, es el resultado de las gestiones originadas en América Latina. Los informantes no revelaron que países hicieron gestiones. Se limitaron a manifestar que es sabido que "los despiertos países latinoamericanos hicieron gestiones para comprar esos aeroplanos."

### Diplomático Español Llega a Nueva York

NEUVA YORK, (UP) — Ángel González Mendoza, nuevo agregado militar de la Embajada española en Estados Unidos, llegó a bordo del vapor portugués "Mor-te Basil". Al preguntarle lo que los españoles pensaban de la situación europea, dijo: "el pueblo español no cree cercano la guerra y piensa que la crisis pasará pronto". Respecto al lado a que España alirarse en caso de guerra, entre las potencias occidentales y Rusia González contestó: "si es seamos permanente neutrales, posible no tomaríamos parte. De nosotros odiamos la guerra". González llegó en compañía de su esposa y sus hijas Carmen y Medecia. Este es el primer viaje del barco de seis mil toneladas cuyo capitán Ruiivo Amadeu tuvo frases de elogio por sus condiciones. También llegó el cónsul general de Portugal en Nueva York, Dr. J. M. de Bettencourt Ferria.

**HOY!**  
LA VIDA ME SONRÍE!

**PORQUE ANOCHÉ TOMÉ PILDORAS ROSS**

La acción laxante de las vegetales Píldoras de vida del Dr. Ross estimula las funciones del Estómago, Hígado e Intestinos.

**PILDORAS de vida del Dr. ROSS**

CHICUITOS — PERO, CUMPLIDOS

**EMPRESA "LA MUNECA"**  
Tiene servicio diario de esta capital al Oriente de la República, pasando por: TONACATEPECQUE, GUAYABAL y SUCHITOTO.  
Sale a las 8 am. y a las 12 del día. Punto en LA GARITA.

# CARNET Social

DE PLACEMOS EN EL DIA DE SUS CUMPLEANOS

## NUEVA CRISTIANA

Mañana domingo a las 3.30 pm. en el templo parroquial de San Francisco comparecerá a la pila bautismal la graciosa niña Elva Lillan Salazar, para recibir de manos del Ilmo. Monseñor Castro Ramirez las regeneradoras aguas del bautismo, por cuyo motivo hará en casa de sus padres una alegre reunión de familia, augurando a la nueva cristiana cargos y venturosos años.

## CENA ROTARY EN EL COUNTRY CLUB

Agradecemos la siguiente invitación que hemos recibido y dice así:

Sr. Director de EL GRAN DIARIO LA NACION don Rubén Membreño. Señor Director; Tengo encargo de invitar a usted, muy atentamente, a la sesión-cena que celebrará este Club, en honor de Mr. Angus S. Mitchell, Presidente del Rotary Internacional, el día martes 26 del mes en curso, en el Country Club de El Salvador, de las 8 de la noche en adelante.

Significando a usted las protestas de mi más distinguida consideración y aprecio, me suscribo su muy atento seguro servidor. Carlos Escalante C. Secretario. Traje corriente.

## CUMPLEANOS

El día de mañana estará de fiesta celebrando la llegada de un año más a su existencia, la bella señorita Margarita Castillo, a quien el círculo de sus amistades le presentará una serie de agasajos con votos por una felicidad futura. Nuestro saludo para ella que goce mucho mañana y siempre.

## HOGAR FELIZ

El hogar formado por los estimables esposos don Manuel Monterrosa y doña Teresa Molina de Monterrosa, está colmado de felicidad, con motivo de la llegada da su primogénito para quien se han escogido los nombres de Manuel Alberto. Esto ha sido motivo para que los esposos Monterrosa Molina estén siendo muy felicitados por sus amistades.

Al presentarnos nuestro saludo hacemos votos porque el recién nacido tenga una vida larga y muy feliz.

## CUMPLEANOS

Este día se encuentra de plácemes en la vecina villa de Soyapango, lugar de su domicilio, la señorita Aminata Rosales, quien por este motivo, está siendo muy felicitada por sus amistades.

## LOS VISITA LA CIGUEÑA

De plácemes encontrárase el hogar de don Julio B. Acosta en la ciudad de Berlín, por el advenimiento de una preciosa chiquilla. Felicitamos al dichoso hogar y para los recién nacidos deseos de que crezca robusta y rebotante de salud.

## CUMPLEANOS

Ayer estuvo celebrando su cumpleaños el joven don José René Sánchez, activo empleado del Departamento de Prensa de la Casa Presidencial, por lo que fue felicitado. En su residencia le fue ofrecido un suculento almuerzo por su joven esposa doña Evita de Sánchez.

## DESPEDIDA

Un grupo de amigas distinguidas de la señorita Marina Amaya la despidió ayer, de su vida de soltera hace el próximo domingo contrerá matrimonio con el joven don Roberto Valdú, en la Iglesia del Escorial, a las 10 de la mañana. Luego partirán en viaje de bodas a la ciudad de Guatemala.

## CUMPLEANOS

El día de mañana cumplirá años la gentil señorita Amundita Blanco, que cursa sus estudios en el Colegio Guadalupeño, por tal motivo sus amigas y compañeras se reunirán en casa de sus padres para agasajarla.

SEPARADOS DEL HOGAR, AISLADOS DE LA SOCIEDAD Y A VARIOS KILOMETROS DE LA CIUDAD SE ENCUENTRAN LOS ENFERMITOS DEL SANATORIO NACIONAL ANTI-TUBERCULOSO ESPERANDO LA VALIOSA AYUDA DE LA CIUDADANIA QUE NO HA DE ABANDONARLOS, EL PROXIMO DOMINGO 24 DE LOS CORRIENTES, DIA DEL HOSPITAL. Aporte su generoso óbolo para el Sanatorio Nacional Antituberculoso POR MODESTO QUE SEA LE SERA AGRADECIDO EN FORMA SINCERA E INFINITAMENTE.

## International Watch Co.

El Reloj Suizo que ha evolucionado la industria relojera.

## Casa Herman

Calle Delgado N.º 3.

## CAPITALIZADORA DE AHORROS C.A.

**CONVOCATORIAS**  
De acuerdo con el artículo catorce bis del Reglamento de la Ley de Empresas de Capitalización, convocamos a todas las personas que se crean con derecho sobre el Título de Capitalización especificado al pie de la presente publicación en la inteligencia de que estos derechos deberán ser deducidos dentro del plazo de un mes a contar de la última publicación que se haga de esta Convocatoria.

Título Extraviado  
Nº 10338; Serie H, Vigencia 1º de Junio de 1943; Expedido a nombre de Antonio Alberto Hasbún.  
San Salvador, 19 de octubre de 1948.  
Capitalizadora de Ahorros, S. A.  
Emilia Heródez,  
Gerente.

\*\*\*  
De acuerdo con el artículo catorce bis del Reglamento de la Ley de Empresas de Capitalización, convocamos a todas las personas que se crean con derecho sobre el Título de Capitalización especificado al pie de la presente publicación en la inteligencia de que estos derechos deberán ser deducidos dentro del plazo de un mes a contar de la última publicación que se haga de esta Convocatoria.

Título Extraviado  
Nº 17325; Serie L, Vigencia 1º de Noviembre de 1945; Expedido a nombre de Eduardo Cartagena.  
San Salvador, 19 de octubre de 1948.  
Capitalizadora de Ahorros, S. A.  
Emilia Heródez,  
Gerente.

**SIRVIENTA DE ADENTRO**  
Se necesita, con boletos de estadía. En esta oficina informaran.



Prof. Don Rafael Moreno Guillén

Conocido poeta y escritor hondureño y actualmente en la plaza de redacción de EL GRAN DIARIO LA NACION, celebrará el 24 de octubre, el día de su onomástico, entre la alegría de sus familiares y amigos.

Por este motivo, un grupo formado por sus mejores amistades le prepara un agasajo cordial y efusivo del que él es merecedor y le patentiza en distintas formas la simpatía que le guardan, haciendo votos por su felicidad y prosperidad futuras. Por nuestra parte nos complace sobremedura saludar al compañero y deseársle abundantes y eternas, felicitaciones.

**PROFESOR CURVOLINE**  
ASTROLOGO Y QUIROLOGO

Un verdadero docto de Ciencias Ocultas. Consúltelo si desea triunfar.

11 Avenida Sur N.º 32, frente a la Casa de la Cultura. Tel. 11-61




Estupenda creación dramática del cine portenó mañana domingo en estreno del TEATRO PRINCIPAL a las 5, 7.20 y 9.25 pm.

## "EL HOMBRE QUE AME"

Ante un abismo de horror que lo atrae inmisericorde, un hombre sintiéndose perdido, recurre desesperado a la mujer que ama. "Ayúdame, le dice, porque minuto a minuto siento perderme y casi ya no eres mía"; y ella, abnegada, responde: "Yo seré siempre tuya y te ayudaré"... Extraña historia del hombre que sin creerlo firmó un pacto infernal y dio su juventud a cambio de oro, vendiendo su alma a un monstruo que se posesionó de su juventud en tanto que su víctima lentamente se deformaba material y espiritualmente. Es un supremo triunfo dramático de Pedro López Lagar, Delia Gárcés, Olga Casares y otros actores.

## TEATRO PRINCIPAL

hoy sábado 23 de octubre a las 7.30 y 9.35 pm. De Republic estreno:

## "LAISLA DE LA VENGANZA"

(Mercy Island)

A pocas millas de la civilización tiene lugar este drama entre un grupo de personas que, aisladas en un cayo de La Florida, viven minutos de terror cuando comprueban que entre ellos hay un loco que mantiene en su mente ideas criminales y que busca, acicntado por los celos y la venganza, consumar su crimen que no llevó a cabo porque las fuerzas ciegas de la naturaleza se descargaron sobre él cuando un enorme caimán vorazmente lo atrapó en oscura ciénaga. Interpretan: Otto Kruger, Gloria Dixon, Don Douglas y Ray Middleton. 80 - 50 y 15c. Di: 60 y 40c.

**HOTEL PALACE**  
Guatemala, C. A.

Espléndido Edificio. --- Las mejores instalaciones. --- Calidad, Confort y Comodidad.

Su elegante y espacioso hall es el centro de reunión de la sociedad capitalina. A él concurren los extranjeros que visitan Guatemala, pues es el más distinguido y elegante de la Republica.

Máximum de servicio y, no obstante, moderación en las Tarifas.



Lic. Francisco Muriello Selve JEFE DE REDACCION

Tegucigalpa, Honduras, Domingo 24 de Octubre de 1948

EDGARDO MURIELLO Administrador

Oficinas: Avenida Lempira

Mosaico

HACIA EL ADELANTO DE SAN PEDRO SULA

La importancia de San Pedro Sula, como ciudad costena que centraliza la actividad productiva y el movimiento comercial de una de las mas ricas regiones del pais...

El aspecto que la urbe sanpedrana presenta, con sus tipicas residencias de estilo americano en su mayoria y sus numerosas edificaciones de moderna construccion...

Asi, San Pedro Sula, sudoreca bajo el calor de los soles tropicales, rechaza el ritmo de vida frenetizada en todos los rumbos de sus calles polvorizadas...

Consentidos los sampedranos del papel que representa la cabecera de esa region en el desarrollo de la economia nacional, no han escatimado sus esfuerzos...

Ahora, lo que constituye una imperiosa necesidad, es la pronta pavimentacion de sus calles y la modernizacion total del sistema de sus alcantarillados...

A San Pedro llega desde hace años una fuerte corriente turistica, por la inmediata via de Puerto Cortes...

SERA ATENDIDO EL OCCIDENTE? Se Espera que el Gobierno del Dr. Galvez Construya su Importantisima Carretera

En los circulos periodisticos de esta capital se habla con entusiasmo desde varios dias de los proyectos para la creacion de la Seccion de Prensas Hondureña...

SERAN NOMBRADOS MIEMBROS DE LA SECCION DE PRENSA Que en representacion de Honduras debera asistir a las sesiones del Quinto Congreso Interamericano

Entre los occidentales del pais multiplica el interes por que el gobierno que presidirá el Dr. Galvez ponga especial empeño en llevar adelante hasta su total terminacion, los trabajos ya en marcha de la carretera que, partiendo de Siguatepeque...

QUE DESCANSEN EN HONDURAS LOS RESTOS DEL GRAL. BOGRAN

Los restos mortales del General Luis Bogran —ex-presidente de la Republica— duermen desde hace muchos años el sueño de la muerte en el Cementerio General de Guatemala...

POSIBLES INTEGRANTE DEL GABINETE DEL DR. GALVEZ Engranándose en el centro nacional de agronomia circularán rumores acerca de los que ocuparán las Secretarías del Gabinete del Dr. Galvez

En los circulos politicos hacen especulaciones acerca de quienes sean las personas que integren el gabinete del presidente electo Dr. Juan Manuel Galvez...

ABIERTO PARA EL TRANSITO DE VEHICULOS IMPORTANTE TRAMO ASFALTADO DE LA CARRETERA A TONCONTIN

Ha sido ya abierto al trafico automovilistico un importante tramo de la carretera pavimentada con asfaltos que, partiendo de las inmediaciones del Puente de Guacerique...

MODERNIZAN Y ARREGLO DE UN PARQUE URGE SE REALICE EN EL PARQUE "MANUEL BONILLA"

Es lamentable el estado en que se encuentra el parque Manuel Bonilla. Siendo uno de los sitios destinados al esparcimiento de los vecinos de Tegucigalpa, debiera ponerse mayor cuidado en la conservacion de sus arriates...

LOS HERMANOS FLORES SERAN INVITADOS PARA EMPRENDER UN RECORDO DE ARTE

El trio de los Hermanos Flores —cantantes hondureños— recientemente obtuvieron señalados triunfos actuando en las radiodifusoras de Mexico y de las capitales de Centro America...

EL GRAN DIARIO LA NACION ES LEIDO POR TODOS LOS PUBLICOS DE LA AMERICA CENTRAL, QUE POR MEDIO DE ESTE PERIODICO ESTAN AL TANTO DE TODO LO QUE OCURRE EN EL ISTMO.

Los que se llevan a cabo con suma actividad, como hemos informado en otras oportunidades, y el moderno aeropuerto con Tegucigalpa...



LECTURA PARA LOS DEL CAMPO

Algunas Consideraciones Sobre Cultivos y su Importancia Económ.

La Sub-Dirección del Centro Nacional Agronómico nos ha proporcionado estos datos sobre la importancia económica de diversos cultivos salvadoreños.

EL CASO DEL MAIZ.

El maíz puede considerarse como la cosecha de mayor importancia económica y de más firme estabilidad en nuestro país.

Las cifras anteriores dan una idea de que con el aumento paulatino de la población y la falta absoluta de ninguna posibilidad de sustituir el maíz como base alimenticia, colocan a este en un firme plan como cosecha económica de primer orden, por otra parte aunque nunca pueden considerarse excedentes para el consumo siempre existe la posibilidad de encontrar mercados especialmente entre los países Centro Americanos.

EL FRIJOL:

Considerado como básico en la dieta alimenticia tiene en el aspecto económico igual importancia que el maíz. Los estadísticos registran una producción anual de 600,000 quintales.

que el cultivo del frijol está asegurado por la demanda sobrepasa en mucho a la oferta y, al igual que el maíz, puede encontrar mercados en el exterior para cualquier remoto excedente exportable.

ARROZ:

El arroz de consumo interno muy variable y sensiblemente menor que el frijol y el maíz constituye asimismo una parte esencial en las dietas alimenticias de los habitantes de El Salvador.

OLEAGINOSAS:

El cultivo de semillas oleaginosas en nuestro país es relativamente nuevo habiendo registrado gran incremento con el establecimiento de plantas elaboradoras de aceite.

Las instalaciones que en la actualidad funcionan en nuestro país casi nunca trabajan a su capacidad total por no contar con materia prima suficiente para abastecer a las fábricas y permitirles almacenar reservas sustanciales.

Como aprovechar la Vitamina B-2 de la leche

La riboflavina, anteriormente conocida por vitamina B-2, es esencial para el crecimiento y el general bienestar físico.

Un estudio realizado indica que casi la mitad de la riboflavina puede perderse en dos horas cuando se deja a la puerta de la casa, como es costumbre en el servicio urbano, en botellas de cristal claro, expuestas al sol, aún en día bastante frío.

Tomado del Boletín de la Cafetera, Abril de 1946.

Como puede aumentarse la producción de leche

Tratando de que las vacas tengan su parto con regularidad podrá aumentarse su producción de leche. Datos recogidos de 161 vacas durante tres años por la Universidad de Idaho, E. U. A.

CONVOCATORIA

La Junta Directiva de la COOPERATIVA ALGODONERA SALVADOREÑA LTDA., de conformidad al punto vigésimo de su Escritura Social, ACUERDA:

CONVOCAR a todos sus Asociados para que asistan a una Junta General Ordinaria a celebrarse en el local de las Oficinas de la misma Cooperativa Algodonera, en la 2ª Av. Nº 6-A, en San Salvador, el día 6 de Noviembre próximo de las 9 horas en adelante.

Si no hubiera "QUORUM" en dicha Junta, por este mismo aviso se hace segunda convocatoria para celebrar la Sesión el 14 del mismo mes de Noviembre en la ciudad de San Miguel, en el local de la misma Cooperativa Algodonera (Ex Beneficencia Orania) de esa ciudad a las 11 horas.

La Junta General Ordinaria es para conocer del Ejercicio Económico que termina el 31 de Octubre de 1948 y elegir dos nuevos Directores.

San Salvador, 14 de octubre de 1948

COOPERATIVA ALGODONERA SALVADOREÑA LTDA.,

JOSE MARIA PERALTA S. Presidentes.

NUOVA RAZA DE GANADO

La Revista Ganadera publica hace poco el siguiente artículo de don Enrique Peñero, uno de los ganaderos más competentes del país.

Con la palabra "Raza Pura", en tendemos que al tratarse de cualquier raza lechera, las vacas deben de producir una cantidad de leche muy alta, un mínimo de quince botellas diarias, o en caso de ser de raza para carne, los novillos se enorrandan con menos tiempo que los de la nuestra raza criolla.

Nosotros en la actualidad no podemos decir que tengamos raza pura de origen extranjero, salvo raros casos que alguna persona haya también importado juntamente con los toros, vacas, pero si a la especial condición que una raza pura debe de estar cuidada en caballería o establo, pues de lo contrario no resisten ni el clima ni las condiciones de campo libre, que es precisamente lo que nosotros en términos generales podemos hacer, no podemos criar elefantes blancos, necesitamos a la ganadería del país se mejore en el menor tiempo posible.

Deberíamos de constituir una nueva raza criolla salvadoreña, resistente no al hombre, pero sí a los rayos solares, garrapata e inclemencias del invierno.

Ante constituirse la nueva raza, antes que todo deberíamos de decidirmos por la raza de los toros reproductores, el color de los vacas, entre cuales los más convenientes son los bermejos y hozcos, nada de blanco, ya que da mal resultado; este color se podría permitir en la punta de la cola y en la frente.

El mínimo de botellas diarias sería de quince, o sea que fuesen cultidadas en establo o campo libre.

Entre las razas británicas, La Red-Polled está considerada como una de las mejores como mixta en producción de carne y leche; es de tamaño grande, La Jersey sin duda es mejor productora de leche pero tiene la desventaja de ser de tamaño pequeño lo que resta vistosidad al corral, siendo por otra parte pequeños los novillos de dicha raza, pero en leche ya no se puede decir otra cosa

que son de lo mejor. La Brown Suiza es más reciente en su cruce, se dice que las vacas son muy buenas lecheras, de gran tamaño y resistentes a nuestro clima y ambiente de campo libre, que es lo que la mayoría de ganaderos posemos hacer.

dichas para reproducirlos en lo bueno que la tenemos; excluir toda vaca pobre o defectuosa juzgando la nobleza por la producción, color y resistencia al ambiente de campo libre, que es lo que la mayoría de ganaderos posemos hacer.

AVISO

En vista del éxito obtenido en el pedido inicial de ganado, el Ministerio de Agricultura ofrece la oportunidad a los ganaderos de la República, de mejorar las razas de su ganado vacuno, caballar, asnal y porcino, importando de los Estados Unidos ejemplares de las siguientes razas.

Table listing breeds: HOLSTEIN, GPERNESEY, BROWN SWISS, AYRSHIRE, RED POLLED with a price of \$ 527.00.

SANTA GERTRUDIS Y CEBU (Guzerat Neilloro, Gir) \$ 625.00, JERSEY \$ 487.00

Edad: tercetos de 8 meses a un año. Sementales equinos (pollinos inclusive), de distintas razas y edades, LO MISMO QUE NOVILLAS CARGADAS DE LAS RAZAS ANTERIORES, se cotizan precios a solicitud.

Los precios mencionados son el valor de cada ejemplar puesto en el Aeropuerto de Ilopango. Estos animales están asegurados contra todo riesgo, desde su salida hasta un mes después de su llegada al país, así como también llenan los requisitos sanitarios vigentes en los E.E.U.U. sobre vacunación, registros genealógicos, etc.

San Salvador, octubre 19 de 1948.

### El Correo de los Niños

César Augusto Henríquez. — Jiquilisco. — Con suma complacencia he recibido en mi palacio real, vuestra comunicación en la que adjuntáis un poema dedicado al cumpleaños de tu querido padre. Si hay espacio suficiente podré verlo en esta misma página en caso contrario, tendrá que ser en la próxima.

A TODOS LOS NIÑOS  
La Empresa de "EL GRAN DIARIO LA NACION" por mí

medio quiere rendirles las gracias por la acogida espontánea que todos le han prestado al Concurso de colorear a Mopsy y a Benitín por el cual, la Empresa obsequiará por gentileza del Almacén El Siglo, una preciosa muñeca con ocasión de las fiestas próximas de Navidad. Los trabajos recibidos hasta hoy son en realidad, más de los que pudieran creerse y desde luego satisfaciendo peticiones de muchos niños en todo el país, el concurso ha sido pospuesto para darles a todos "veritas aguas". — EL PRINCIPE.

# :Página Escolar:

## CANTO AL AGNAL SOMBRAS CLUB DEPORTIVO DE ACAJUTLA

El Agnal en su campo refleja cual gitano jugando la bola, amistoso con toda gentileza enarbola triunfal su bandera.

El Agnal es equipo porteo que su idea es siempre triunfar, y en su idea obtiene un empeño: en Acajutla su nombre dejar.

En Acajutla el Agnal enaltece derrotando a varios equipos, su bandera en los aires se mece atrayendo entusiasmo a su oncena.

Y la bola, que ruga a los aires cual avión en combate de guerra alegría en la oncena provoca, prolongando veloz su carrera.

El Agnal que defiende su honor en Acajutla su nombre sembrara, orgullosa flamea su bandera verde y blanco que el triunfo le dará.

Si el Agnal continúa luchando nunca, nunca desfallecerá, viva, viva el Agnal progresando que en Acajutla su nombre dejará.

Pedro Amaya Chinchilla  
Acajutla, agosto de 1948.

### DULCE AMANECER

Los pájaros con alegría vuelan jugando por las colinas vuelan cantando su pío, pío, sobre las rosas y las espinas.

Canta el sarsotile y los clarinetos canta la fuente, canta el cañal Cantan las hojas del Cocotero que abanicando están el maíz!

César A. HENRIQUEZ  
Jiquilisco

Para el compañero César Augusto Henríquez Un recuerdo amigo sincero

te deja este joven querido y es tu amigo verdadero soy como un pájaro herido.

Este compañero que te quiere es tu amigo verdadero, por ti el corazón muere de este amigo que te quiere.

Son tus recuerdos compañero mío que yo nunca los olvidaré, por estos renglones humildes siempre me recordaré.

Manuel Zelaya hijo.  
Escuela Ramiro Martínez Pineda  
Jiquilisco 12 de octubre de 1946.

### A MI PADRE EN EL DIA DE SU CUMPLEAÑOS

Recuerdos de esta alma grandiosa, es un hombre que consuela los amores, es esta alma tan grande y piadosa que alumbra con sus crepúsculos los valores.

Jamás el rostro de este pensar henchido de mi corazón no se sabe llegar y siento que mi corazón pródigo, de esta alma pura no puedo olvidar. El 24 de octubre no puedo pensar, es para mí el más querido de mi vida, ya los pájaros ya pueden delirar de este ser, de un amor tan bendecido.

Un año más extenso de la vida de corazón cumples en este día y siento en mi corazón una ternura al sentir una alegría muy sorprendida, César Augusto Henríquez, 6º Grado, Jiquilisco El 24 de octubre día glorioso

## ¿CUAL ES SU PROBLEMA?

- ¿Desea equipar modernamente su oficina?
- ¿Ampliar su Clínica o Bufete?
- ¿Mecanizar los trabajos en su Hacienda?
- ¿Amoblar su casa?
- ¿Instalar servicios de luz eléctrica y agua en su propiedad? Etc. Etc.

## ¡NO SE PREOCUPE!

NOSOTROS LE SUMINISTRAMOS EL PRESUPUESTO ADECUADO PARA CUALQUIERA DE SUS NECESIDADES.

Confiamos con equipos para oficina, Instrumental Médico, Maquinaria en general, Muebles de Metal y Madera, todos de reconocidas marcas de la más alta calidad.

CONSULTENOS CON CONFIANZA Y SIN COMPROMISO ALGUNO DE SU PARTE. LE ATENDEREMOS PRONTA Y GUSTOSAMENTE.

## LA CASA CASTRO

Teléfono 42.



## PENSION JANEIRO

PASEO INDEPENDENCIA, SAN SALVADOR.

SERIEDAD Y HONRADEZ

SERVICIO NUEVO Y MODERNO  
BUENA ALIMENTACION — HABITACIONES AMPLIAS

Cuenta con automóvil propio para transporte de pasajeros de la estación, sin costo alguno.

# Teatro APOLO

domingo 5 y 8.15 pm., Junes y martes próximo 5.30 y 8.15 pm. deslumbrante estreno M... G... M...



¡ES CENTELLANTE! ¡ES ARRROLLADORA! ¡ES APLASTANTE! Los más bellos colores bañan sus escenas; un elenco de 13 grandes estrellas la interpretan, 25 canciones se escuchan en ella y su argumento versa sobre la vida del compositor Jerôme Kern cuya inspiración inagotable regó de armonías el corazón de su patria. C. 1.50 y C. 1.00 Antes: Servicio informativo.



\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

2.25 pm., este mismo Teatro exhibe mañana el soberbio film de Artistas Unidos:

"CESAR Y CLEOPATRA"  
(Cesar and Cleopatra)

con Cande Rains, Vivian Leigh y Stewart Granger, además de enormes conjuntos que realzan la magnificencia de esta historia de aventuras envuelta en el manto de los siglos.